

RUGGIERO 09/08/2022
CA

TKE

Annone Brianza, 13 luglio 2022

D
COMUNE DI GALLARATE
VIA VERDI 2
21023 GALLARATE (VA)

Alla c.a. Geom. Ruggiero Teodorico

Offerta numero: M1112582206802

Comune di Gallarate
Protocollo Generale
N. 0053487 del 03/08/2022
Class: 04/08

OGGETTO: FORNITURA E POSA DI NUOVO MONTASCALA

RIFERIMENTI IMPIANTO

VIA LEOPOLDO GASPAROTTO 2



Buongiorno,

la presente per inviare offerta come da Vostra Gentile richiesta. Cordiali Saluti

DESCRIZIONE DEI LAVORI:

FORNITURA E POSA DI NUOVO SERVOSCALA - "SPECIFICA DELLA FORNITURA" :

- a) Piattaforma ribaltabile manuale con singolo impulso;
- b) Fondello sensibile sotto la piattaforma e rampe sensibili (salita e discesa);
- c) Manovra manuale di emergenza;
- d) Segnalazione di impianto rotto;
- e) Chiave di abilitazione comandi;
- f) Piattaforma, rampe e barre di sicurezza manuali;
- g) Piattaforma chiusa dal profilo ridotto;
- h) Corrimano per il passeggero.

COMPRESO DI SMONTAGGIO DEL VECCHIO IMPIANTO ESISTENTE E SMALTIMENTO MATERIALE DI RISULTA.

VEDI SPECIFICHE TECNICHE NEGLI ALLEGATI

Opere in Variante:

- PEDANA AUTOMATICA

Offerta numero: M1112582206802 del 13/07/22

TK Elevator Italia S.p.A., Via A. Volta 16, 20093 Cologno Monzese (MI), Italia
T: +39 02 89696300, F: +39 02 89696311, info.elevatoritalia@tk-elevator.com, tkitalia@stgpa.mail.it, www.tk-elevator.it
Società con Socio Unico, soggetta alla Direzione e Coordinamento di TK Elevator GmbH
Iscritta al Registro delle Imprese di Milano, Numero di Iscrizione, P.IVA e C.F.: 03702760962, Cap. Soc. €814.000,00 i.v.
Sede di Lecco: Via XXV Aprile, 34/B - 23841 Annone Brianza (LC)
Tel.: +39 0341 1866010 Fax: +39 0341 1696011 E-mail: tkal.lecco@tk-elevator.com
Coordinata bancaria: Intesa San Paolo Agenzia di Milano IBAN: IT 05 P 03069 09484 615261758098



D
COMUNE DI GALLARATE
VIA VERDI 2
21023 GALLARATE (VA)

Annona Brianza, 13 luglio 2022

Alla c.a. Geom. Ruggiero Teodorico

Offerta numero: M1112582206802

OGGETTO: FORNITURA E POSA DI NUOVO MONTASCALA

RIFERIMENTI IMPIANTO

VIA LEOPOLDO GASPAROTTO 2

Buongiorno,

la presente per inviare offerta come da Vostra Gentile richiesta. Cordiali Saluti

DESCRIZIONE DEI LAVORI:

FORNITURA E POSA DI NUOVO SERVOSCALA -° SPECIFICA DELLA FORNITURA* :

- a) Piattaforma ribaltabile manuale con singolo impulso;
- b) Fondello sensibile sotto la piattaforma e rampe sensibili (salita e discesa);
- c) Manovra manuale di emergenza;
- d) Segnalazione di impianto rotto;
- e) Chiave di abilitazione comandi;
- f) Piattaforma, rampe e barre di sicurezza manuali;
- g) Piattaforma chiusa dal profilo ridotto;
- h) Corrimano per il passeggero.

COMPRESO DI SMONTAGGIO DEL VECCHIO IMPIANTO ESISTENTE E SMALTIMENTO MATERIALE DI RISULTA.

VEDI SPECIFICHE TECNICHE NEGLI ALLEGATI

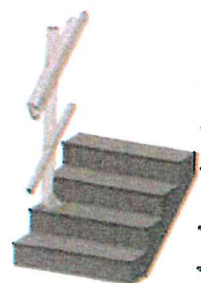
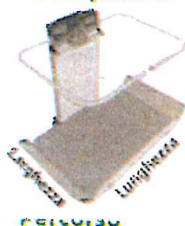
Opere in Variante:

- **PEDANA AUTOMATICA**

Offerta numero: M1112582206802 del 13/07/22



Caratteristiche della pedana



- Portata :	250 Kg. (persona in carrozzina)
- Dimensioni :	700 mm x 750mm
- Ingombro da chiusa :	410 mm
- Velocità :	0,10 m/sec.
- Ribaltamento	manuale
- Lunghezza :	2mt.
- Fissaggio :	a gradino
- Tipologia motore :	0,374kw- 24 Vcc - protezione IP54
- Alimentazione :	2 batterie 12 Vcc - 7,2 poste nella parte posteriore
- Impianto elettrico :	Dovrà essere predisposta una presa di corrente
- Carica batterie :	208-240 VAC 50Hz con capacità di ricarica di 2 A
- Guide	In estruso di alluminio anodizzato colore "Silver Moon"
- Pulsantiera :	2 (wireless)
- Fermate :	2

Finiture:	- Verniciatura piattaforma : RAL 7030
	- Pilastrini : RAL 7047 silver moon

Zincato da esterno

IMPIANTO RISPONDENTE ALLE NORMATIVE VIGENTI:

- Direttive CE Direttiva 2006/42/CE (direttiva macchine)
- Direttiva 2014/30/CE (direttiva EMC) Direttiva 2014/35/CE (direttiva sulla bassa tensione)
- Norme e direttive supplementari adottate EN 81-40:2008 Montascale e piattaforme elevatrici inclinate per persone con ridotta mobilità
- Conformità al Decreto Ministeriale 236 del 14 Giugno 1989 per l'abbattimento delle barriere architettoniche.

CONDIZIONI DI FORNITURA

Resa :	FRANCO DESTINO INSTALLATO
Trasporto :	INCLUSO
Montaggio :	INCLUSO
Imballo :	Compreso
Collaudo :	INCLUSO
Consegna :	4-5 settimane circa dal versamento acconto e dei rilievi definitivi escluse le due settimane centrali di agosto.
Garanzia :	24 mesi dalla consegna
Validità dell'offerta :	30 giorni dalla data di emissione



TK Elevator Italia S.p.A. | Via A. Volta 16 | 20093 Cologno Monzese (MI) | T: +39 02 89696300 | F: +39 02 89696311 | info.elevatoritalia@tkelevator.com tkeitalia@legalmail.it | www.tkelevator.it | Società con Socio Unico, soggetta alla DIREZIONE E COORDINAMENTO di TK Elevator GmbH
Iscritta al Registro delle Imprese di Milano | NUMERO DI ISCRIZIONE, P.IVA e C.F. | 03702760962 | Cap. Soc. €614.000,00 i.v.

A VOSTRO CARICO

- ◆ Presa di corrente in prossimità dell'impianto.
- ◆ Eventuali opere murarie, da fabbro e da falegname (rimozioni e tagli di ringhiere, di stipiti, di porte od altro) che si dovessero rendere necessarie per il montaggio dell'apparecchio e non espressamente previste nella nostra offerta.
- ◆ Eventuali riparazioni di tubazioni idrauliche, fognarie, elettriche danneggiate in fase di installazione e da Voi non evidenziate con relativo disegno di posa.
- ◆ Eventuali danneggiamenti durante la fase di fissaggio a gradino dei tubi guida, mediante tasselli meccanici o chimici. Naturalmente si verificheranno questi problemi solo nel caso in cui il materiale di cui sono costituiti i gradini risultasse di fragili caratteristiche



IMPIANTO SERVOSCALA A PIATTAFORMA PER ESTERNI



TK Elevator Italia S.p.A. | Via A. Volta 16 | 20093 Cologno Monzese (MI) | T: +39 02 89696300 | F: +39 02 89696311 | info.elevatoritalia@tkelevator.com tkeitalia@legalmail.it | www.tkelevator.it | Società con Socio Unico, soggetta alla **DIREZIONE E COORDINAMENTO** di TK Elevator GmbH
Iscritta al Registro delle Imprese di Milano | **NUMERO DI ISCRIZIONE, P.IVA e C.F.** | 03702760962 | Cap. Soc. €614.000,00 i.v.

PREZZI E CONDIZIONI

IMPORTO	SERVOSCALA € 10.423,00 DIECIMILAQUATTROCENTOVENTOTTO/00
	PEDANA AUTOMATICA - Variante € 1.113,00 MILLECENTOTRENTA/00

Oltre IVA in misura di legge
 Ai sensi del D.Lgs. 81/2008, i costi delle misure adottate per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi in materia di salute e sicurezza sul lavoro derivanti dalle interferenze delle lavorazioni sono pari al 3% del corrispettivo di cui sopra.

USUFRUIRA' DELLA DETRAZIONE FISCALE (barrare la casella)	SI ☐	NO ☐
--	-----------------------------	-----------------------------

Altre condizioni

TERMINI DI CONSEGNA	ENTRO 60 GG DALL'ORDINE
VALIDITA' OFFERTA	11/09/22
GARANZIA	2 ANNI SU TUTTI I MATERIALI
CONDIZIONI DI PAGAMENTO	100% a completamento lavori

Il Cliente

SUSY MORAS

TK Elevator Italia S.p.A.
 Susy Moras
 P.IVA e C.F. 0370760962

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 C.C. il cliente dichiara di conoscere e di accettare le disposizioni di cui sopra.

Il Cliente

Per qualsiasi informazione potete contattare SUSY MORAS che sarà a Vostra disposizione per chiarimenti.

SUSY MORAS

Via XXV APRILE, 34/B - ANNONE BRIANZA

Tel: +39 0341 1696010 -

Cellulare: +39 3476205018 -

E-mail: susy.moras@tkelevator.com

Fax: +39 0341 1696011

Offerta numero: M1112582206802 del 13/07/22

2. CONCLUSIONE DEL CONTRATTO. 2.1 Il Contratto di compravendita concesso dalla Fornitrice al Compratore, che ha carattere di deposito, è revocabile entro 30 giorni dalla data in cui avviene la vendita. In caso di modificazioni rispetto all'ordine, l'importo della compravendita si considererà accettato se il Compratore non contesta le divergenze per iscritto entro 15 giorni dal ricevimento della stessa.

3. CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI: 3.1. I dati sul Prodotto nei materiali informativi sono indicati. Il Venditore ha diritto di cambiare la specificazione senza preavviso. 3.2. La quantità di materiale, ossia la misura di solidità di tegole della cubita in salita con il discesa, moltiplicata con l'angolo alla portata a con l'angolo di alimentazione e frequenza nominale, è indicata con una tolleranza dell'8%. I posti e le disposte, normalmente indicati con una tolleranza del 10%, con sono impegnativi per il Venditore. Il Venditore si riserva di apportare, anche a corso di fornitura, le modifiche senza preavviso.

5. **RESA E SPEDIZIONE - RISERVA DI PROPRIETÀ** 5.1 La formula del prodotto si intende franco fabbrica, anche quando la spedizione a parte di essa sia curata dal Venditore o il costo del trasporto sia a suo carico. 5.2 Gli imballaggi sono compresi nel prezzo. Imballaggi speciali dovranno essere concordati e fatturati distintamente. 5.3 I rischi passano al Compratore al momento della consegna della merce al trasportatore, eppure la responsabilità dell'acquisto è del Compratore.

CUSTODIA DEI MATERIALI. Gli installatori, prima dell'arrivo dei materiali e per tutta la durata dei lavori di montaggio, devono mettere a disposizione un locale idoneo, assumendone la responsabilità della custodia e della conservazione contro ogni fatto dannoso ad appartenere, in caso di furti o rapporti mobili, entro la data di consegna prevista. Le opere necessitate per lo smontaggio, la

7.3 Il Venditore, in caso di annullamento del contratto di compravendita, è tenuto a restituire al Cliente, entro 10 (dieci) giorni dalla data di ricezione della richiesta, l'importo versato dal Cliente, con un massimo di 12 mesi dalla data del contratto. Il Venditore, in caso di annullamento del contratto di compravendita, è tenuto a restituire al Cliente, entro 10 (dieci) giorni dalla data di ricezione della richiesta, l'importo versato dal Cliente, con un massimo di 12 mesi dalla data del contratto.

stato parte di cabine, le forme di montatura, l'isolamento necessario e la predisposizione di alcuni organi necessari alla guida in opera dei macchinari e delle apparecchiature, a cominciare dalla più complessa e delicata delle parti di guida: la parte di cabina, le forme di montatura, l'isolamento necessario e la predisposizione di alcuni organi necessari durante il montaggio, riservando la norma di progettazione, punti 5.2, e Compilatore della sezione 6.2 di manutenzione anche durante la fase di montaggio delle installazioni elettriche, pneumatiche e lubrificazioni (vedi). Nel capitolo indicato nascono le Comparsa che

Le quote indicate nei disegni di disposizione dei Ventilatori, e nei loro assaggi, sono divise per ogni elevazione viene eseguita conformemente alle indicazioni contenute nei disegni di disposizione. Le quote del macchinario e motore sono, di accordo della legge, e tutte, eseguiti con materiali resistenti, non assenti, e tutti di buona ventilazione, con una temperatura compresa fra $+2^{\circ}$ e $+3^{\circ}$ C.

«Non essere soltanto un'idea malinconica, la sessantina deve apparire, secondo le possibilità del disegno di disposizione, rivestita e ricoperta dalle strutture muscolari, aumentando gli accorgimenti tecnici atti a garantire che non avvenga in nessun caso di eventuali vibrazioni». (Vani di serie permettono, nelle posizioni a più distanza indicate dal disegno di

Paracetamolo e mucoattivo, agisce successivamente all'assunzione. - Inibisce la tosse, in grado di eventuali protezioni regolamentari di separazione dei fessie comuni a più impianti. Eventuale
di natura di piante finalizzato con devoluzioni mirata a mobilità popolare direttamente sul terreno del caso in contrapposizione che si muova sopra un locale accessibile. - Funzione di eventuali protezioni, di

Il finanziamento sino ai locali del macchinario, e al quadro di manovra e al caso di ripartizione dei costi del locale macchina che rimane caso a caso, interruzione a mano del tipo protetto contro i corti circuiti, fusi e posti in essere a cura del Comitatore, in possesso facilmente accessibile, esclusi i casi di impianto presso il locale macchina. La linea di P.M. e l'interruzione generale varena

macchina vigente e della norma CSE per la messa a terra della struttura e delle apparecchiature dell'impianto. - Formula in opera di conduttura elettrica, con caratteristiche e sezioni rispondenti alle norme CSE, contenuta dal secondo delle cospirazioni al locale macchina e al cuore di manovra, in caso di impianti privi di locale macchina. - Formula in posa in opera delle linee elettriche del segnale di

Il pannello rispondente alle vigenti norme di provenienza degli italiani, è verniciatura di finitura delle parti metalliche fornite dal Fornitore con vernice antiruggine, i rivoli di inossidabile, quadratura dei
parte, finiture ed imballatura dei locali e dei vari a montaggio all'angolo, e eventuale riscaldamento dei locali durante il montaggio, e sigillatura delle pedana mobile e degli interassi lungo le
catte di scale e tapani mobili

L'agguato delle parti e, nel caso di varie scale, che è pronta all'installazione dello stesso. 10.2 Il Venditore assenti un programma di lavoro e darà inizio al montaggio, con proprio personale o con un altro terzo, comunque scelto dallo stesso Venditore, quando vi sarà l'affidamento che possa procedere senza interruzioni e quando riceverà dal Compratore garanzia che le norme di antica informal sono state decise. 10.3 Qualora, anche se il Venditore non ha ricevuto la garanzia del Compratore, si accorgesse che il Compratore non ha fornito la garanzia necessaria, il Venditore può, a sua discrezione, sospendere o interrompere i lavori e, in tal caso, il Compratore dovrà essere responsabile per tutti i danni e le spese sostenute dal Venditore.

derivato al vano di coassa e/o ai locali del macchinario, né utilizzare gli impianti durante la fase di montaggio. Il Compratore dovrà verificare e controllare che chiunque operi e lavori nel cantiere, venga rigorosamente a quanto sopra previsto.

COLAUDI E CONSEGNA DELL'IMPIANTO. 11.1 Il Venditore è responsabile, a partire dall'installazione dell'impianto, della sua manutenzione, della sua sicurezza e della sua integrità.

Importante: il Compratore non potrà utilizzarle fino a quando non avrà ottenuto, a seguito del collaudo, il numero di matricola da parte dell'Ente competente; in caso contrario, ogni responsabilità sarà del Compratore e saranno automaticamente marcate ai sensi della Direttiva Anticorruzione 95/16 CE. 11.5 Ogni ulteriore collaudo sarà eseguito dal Compratore a sua cura e spese entro 30 giorni dalla consegna ex art. 11.2.

derivanti non autorizzati dal Venditore, da mancimissione o comunque da fatto del Compratore o di terzi, sempre che variazioni di tensione nella linea di alimentazione dell'impianto, all'arrivo al compressore, del locale del macchinario o del quadro di manovra non superino in più o in meno il 5% del valore normale. In caso di spedizione di macchine o di apparecchiature smontate, il Venditore assume alcuna garanzia se il macchinario viene installato e collegato a una rete di tensione diversa da quella per cui è stato progettato.

lato, presso le proprie officine, in quello di terzo e sul posto. Per i lavori da eseguirsi sul posto il Compratore deve fornire, a sua cura e spese, mezzi ed il personale ausiliario opportuni, nonché le opere accessorie, murarie, di fabbro, falegnameria ed altro. Le parti sostituite restano di proprietà del Venditore e gli dovranno essere restituite franco di ogni spesa. Tutti i rapporti relativi alle parti sostituite in garanzia saranno regolati in conformità delle condizioni di garanzia.

Attuale ed extraccontrattuale, comunque riconducibile a difetti, mancanza di qualità o non conformità dei Prodotti forniti. 12.5. Ogni responsabilità per danni derivanti a terzi, sin dall'installazione e successivamente alla consegna dell'impianto, è a carico del Compratore che terrà indenne in Venditore da qualsivoglia pretesa al riguardo.

CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO PER LA FORNITURA E IL MONTAGGIO DI AMMODERNAMENTI E PRODOTTI SIMILARI

13. DOCUMENTAZIONE. 13.1. I Prodotti saranno corredati dalla documentazione standard del Venditore. 13.2. I disegni e la documentazione tecnica restano di proprietà del Venditore. Il Compratore potrà utilizzarli solo per l'installazione dei Prodotti e non potrà utilizzarli diversamente, copiarli, basarli o comunicarli a terzi.
 14. INFORMATICA SULLA RISERVATEZZA DEI DATI. Il Compratore autorizza il Venditore al trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 136/2003.
 15. LEGGE APPLICABILE - FORO COMPETENTE. 15.1. Il contratto è regolato dalla legge italiana. Per ogni controversia derivante dal Contratto o ad esso collegata sarà esclusivamente competente il Foro di Milano; tuttavia, in deroga a quanto sopra, il Venditore avrà sempre facoltà di adire il Foro del Compratore.

IL COMMITTENTE - Timbro e firma leggibile con qualifica del firmatario

ca. ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c. delle clausole: 2 (conclusione del Contratto); 3 (Caratteristiche dei Prodotti); 4 (Consegna dei Prodotti); 5 (Rosa e spedizione - Riserva di Condizioni di Pagamento); 10 (Montaggio); 11 (Collaudi a consegna dell'impianto); 12 (Garanzia ? Responsabilità per danni a terzi); 16 (Legge applicabile - Foro competente)
 IL COMMITTENTE - Timbro e firma leggibile con qualifica del firmatario